

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ARAK: 1/1 évre 20 kor.,
1/2 évre 10 k., 1/4 évre 5 k. Egyes szám ára 8 f.

Felelős szerkesztő: Dr. Weisz Ignác.
Szerkesztő: Győri Imre.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon: 177.

A haramiák.

Brassó, május 23.

Az esküdtek nap-nap után megjelentek a tárgyalási teremben és a bíróság nap-nap után haza küldte őket azzal, hogy a kérdések szövegezése még nincs készen. A bíróságnak mindenestre igaza van. A kérdések számának okvetlen nagynak kell lenni. A vádlottak sokan vannak és mindegyikük lelkét több büntetett is terheli. Most végre ezen is tulesett a bíróság. Háromszázharmincnégy kérdést terjesztettek az esküdtek elé és a közvádló elmondhatta hatalmas vádbeszédét. A nagyközönség erkölcsi felháborodásában már valamennyi cigányharamiát minél előbb szeretné nyársra huzni. Mire való ez a hosszú huza-vona, hiszen bizonyos, hogy mindegyik gyilkolt, rabolt. Kötélre velük! Megérdemelték! És míg így gondolkodik a publikum, közben kíváncsian várja, milyen lesz az ezen alapuló bírósági ítélet? És találgatnak. Ezt fölakasztják, amaszt életfogytiglani fegyházra ítélik sat. mert megérdemelték! A nagyközönségnek ilyen vélekedését nem is lehet csodálni, mert talán sohasem gondolkodott még azon, hogy mi is az a büntetés és mit akarnak vele?

Büntetni semmiképp. Ehhez jögnk sincs. Büntetni annyi, mint bosz-

szut állni. És mikor a publikum, bosszuvágyát kielégíteni kívánván, halált kiált a gyilkosok fejére: a társadalmi és vérbosszu korának vad embere él benne újra! Nem megbosszulni kell a gyilkost, de védekeznünk kell ellene, hogy a jövőben hasonló eset ne ismétlődhessék. Tehát részben ki kell vonni a büntetéseket a társadalomból, részben elrettentő hatást akarnak gyakorolni ezzel a büntetéssel azokra az egyénekre, akik megfelelő körülmények közé jutva, ugyancsak büntetésekké válnának.

Mert kik tulajdonképpen a bűnösök? Olyan egyének, kik a körülmények nyomasztó sulya alatt kényszerítve voltak büntetett elkövetni. Idézzük csak emlékünkből vissza a régi idők hatamiát. A nép dicsőítette őket és megvédte őket, elrejtette őket a hatalom elől, mert ártatlanságukat, bűntelenségüket valónak hitte. És ezekről a haramiákról, a cigányokról, senki sem akarja elhinni, hogy a büntetteik nem szabad akaratuk kifolyásai, hanem determináló tényezők eredői?

A bűnösök ellen csak védekeznünk lehet és szabad és pedig olyan determináló tényezők létesítésével, melyek a bűnösségre vivő tényezőket ellensúlyozzák. Ez a védekezés a társadalomnak önfentartási érdekéből folyó kötelessége és saját magát sodorja életveszélybe az a társadalom, mely ezek-

nek a követelményeknek eleget nem tesz, mely magát a mételetől meg nem szabadítja.

A büntetés szó fogalma hosszú időközön által teljesen megváltozott, csak maga a szó maradt meg. A régi letűnt időkben a szó szoros értelmében büntetett a társadalom, mert a büntetett a törvényben nyilatkozó isteni akarat áthágásának tekintette. A büntetésnek ez a régi transcendentalis máza már lekopott; vagy ha nem kopott le egészen, hát le kell koptatni. Ha a büntetést megtorlásnak fogjuk föl, akkor tulajdonképpen a társadalom is csak újabb büntetett követ el. Ennek pedig a transcendentalis sanctio jogosultságot nem adhat.

Amikor ma a társadalom büntet, akkor saját létérdekét védi, akkor az önfentartás parancsának engedelmeskedik. Büntetése tehát ilyen értelemben jogos. Az élethez mindenkinek és mindennek joga van: embereknek és ezek összeségének, a társadalomnak is. Ha a büntettes jogomban megsért, én nem bosszúból, de azért büntetem meg, hogy a jövő sérelemnek elejét vegyem. Létérdekemet védem, tehát jogosan eselekszem.

A cigányokat tehát meg fogják büntetni, mert hisz különben saját létérdekünk ellen cselekednénk. De a büntetések kiszabásánál a bíróságnak okvetlen szem előtt kell majd tarta-

Aristomban.

A „Brassói Lapok“ eredeti tárcája

Irta: Szász József.

Elcsendesült minden a kaszárnyában. Kilenc óra elmúlt, elfújták a takarodót. Valahány trombitás van az ezredben: mind fujta, valahány dobos van: mind verte.

Erről tudják meg a városban, hogy főhadnagy ur Kaszovics kaszárnya-inspekciót tart. Csak ő szokta az ezred valamennyi trombitásával, valamennyi dobosával a takarodót fuvatni, veretni.

Az esti takarodó után egyszerre kialsznak a legénységi szobákban a petróleumlámpák. Kommandószóra fujják el a szobainspekciósok. Mert a lámpagyújtás, lámpaelfújás és tisztítás, a szobaordinánc kötelessége, ő felel érte, ha két perccel később alszik ki kilenc óra után és ő lakol érte, ha kapitány ur Komorovcsák egy mákszemnyi füstöt felfedez az üvegén.

Sok minden okosságot és bolondságot lehet elkövetni kommandószóra, de aludni mégse lehet. Hiába parancsol pont kilenc órára álmot a szemekre a reglana: az álomnak csak nem tud parancsolni.

Szombat este van, holnap vasárnap reggel, nincs se kirukkolás, se reggeli testgyakorlat. A rendsnél másfél órával lehet többet aludni s tán ez az oka, hogy nem álmosak a legények. Nyugtalanul hánykolódnak az ágyakban, nem tudnak aludni. Tanulni nincs kedvük. A tiszturak neveit már úgy ahogy megtanulták, németül is tudnak már jól-rosszul, ki huszig, ki harmincig olvasni. Mit csinálnak hát most az éjjeli sötétben?

Ilyenkor mesét hallgat a katona.

Egy mesél, a többi pedig áhítattal hallgatja.

A mesemondó, vagy a hogyan ők mondják: az istóriás, káplár ur Greguss a századnál. Becsületes asztalos legény otthon és a jó isten a megmondhatója, hol szedett magába annyi teméntelen sok mesét. Most a harmadik esztendejét szolgálja és ez idő alatt elmondott vagy már ötszáz mesét, de még mindig tud újakat. Most is a káplár ur kezd mesélni.

Bendeguz magyar vezér fiáról, a daliás Elemérről, aki hírnevet szerezni indult el atyja udvarából. Utközben találkozott Arimánnal, a lelketlen zölh vitézzel s Ogluval a kegyetlen vörös vitézzel. Rettegett erős baj-

nok mindkettő. A vitéz Elemér viadalra kél velük. Délben kezdődött a harc s még késő éjjel is csattogtak, villámlottak a kardok. A környék lakói, a harcoló vitézek köré gyülekeztek s térdepelve imádkoztak, a magyar vitéz diadaláért. Isten meghallgatta imájukat, mert Elemér előbb Arimánt győzte le, aztán Oglut tette harcképtelenné.

A legények áhítattal hallgatják az istóriást. Káplár ur Greguss azért mégis többször megszakítja a mesét s elkiáltja magát:

— Csont!

A katonák korusban válaszolnak rá: Hus!

Ez arra való, hogy a mesemondó lássa, figyelemmel hallgatják-e szavait. Ezért kiáltja, hogy: csont, s ezért válaszolnak rá, hogy: hus. Miért így, ennek okát ők maguk sem tudják adni. A melyik nem válaszol, azt bizonyosan elnyomta a buzgóság. Hogy ez a szerencsétlen sem alszik el többet mesemondás közben, az egészen bizonyos. Az összehajtott köpenyeggel ébresztik fel, vagy pedig csillagot rugatnak vele.

A mese jó altatószer. Jól alszik utána a katona is.

Pár perc alatt mély álomban van az

ENERGIN

Egy egész doboz ára 2.50 korona.
Kapható a gyógyszerárakban, de biztosan az
RGIN VÁLLALATNÁL PÉCSETT,
mely 6 dobozt bérmentesen szállít, —585

Leghathatósabb és legizletesebb hizlaló és vértisztító szer

Számos előkelő orvostanár és szaktekintély által kitűnő eredménnyel kipróbálva!

Gyermekeknél. Siettet a járást és fogzást, eloszlatja a mirigyeket és az ótvart — biztosítja a csontok és izmok ép fejlődését — javítja és rendezi az emésztést.

Felnőtteknél. Utólérhetetlen vérképező, gyengélkedőknél erősítő és mirigyoszlító szer, — mellbajosoknál megszünteti az izzadást és elősegíti a gyógyulást.

ni — és szem előtt kell majd tartani — a büntetés mibenlétét. A büntetés tudniillik nem lehet megtorlás, csak a védekezés egyik módja. És tekintetbe kell vennie azt a büntetőjogi követelményt is, hogy mindig az a legenyhébb büntetés alkalmazandó, melylyel a kívánt cél még elérhetőnek látszik.

Ha fölakasztják a cigányokat, bizonyára célnál vagyunk. De nagy kérdés, nem lehet-e célt enyhébb büntetéssel is elérni? Ha a bűnösöket a társadalomból csak elvonjuk, ha elzárjuk őket, a legelvetemültebbek: a büntetett leginkább determináltak, életfogytiglan, a kevésbé azokat rövidebb, de mégis hosszú időre; akkor elértük ugyanazt a célt, emellett nem babárkodtunk és a fegyencek munkáját az állam még saját javára is fordíthatja.

—n.

Brassó, május 23.

Felvétel a tengerészakadémiába. Mindazok, akik a jövő 1908—9. tanévre a fiumei állami tengerészeti akadémiába felvételt óhajtanak, felhivatnak, hogy szabályszerűen kiállított folyamódványaikat legkésőbb június 15-éig a m. kir. tengerészeti akadémia igazgatóságához benyújtják.

Magyar miniszterek és képviselők az interparlamentáris konferencián. Az interparlamentáris konferenciát, mint ismeretes, az idén Berlinben tartják meg. A magyar csoport tagjai elhatározták, hogy a szoktnál nagyobb számban jelennek meg ezen a konferencián, hogy ilyen formában viszonyozzák a német császárnak magyarországi látogatása alkalmával a magyarok iránt mutatott szimpátiáit. Az értekezleten részt fognak venni: Apponyi Albert gróf vallás- és közoktatásügyi és Andrássy Gyula gróf belügyminiszter is. Apponyi Albert gróf mára hívta össze a magyar csoport tagjait, hogy a berlini konferencia ügyét megtárgyalják. A tanácskozás azonban a képviselőházi ülés

miatt elmaradt. Nagy Emil felvetette az eszmét — és a legközelebbi értekezleten indítványformában szóba is hozza — hogy az Eighty-klub tagjainak budapesti látogatása viszonzásul ránduljanak Berlinből Londonba az interparlamentáris konferencia magyar tagjai. Az indítványt kétségtelenül elfogadják fogadni.

Érettségi a görögnyelvből. Alig néhány esztendeje, hogy eltörölték a főgimnáziumokban a görög nyelvből az érettségi vizsgálatokat. Apponyi Albert gróf vallás- és közoktatásügyi miniszter azonban módosította most ezt az intézkedést. A napokban ugyanis rendeletet boesátott ki a tankerületi főigazgatókhoz, melyben megengedte, hogy azok, akik óhajtanak, tehetnek a görög nyelvből is érettségit. Erre azért van szükség, mert sok külföldi egyetemen még megkövetelik a görög nyelvből az érettségi vizsgálatot.

Az ujságírás.

Brassó, máj. 23.

(K. K.) A fiumei „Tengerpart” esete ismét aktuálissá tette a sajtókérdést. — Tény az, hogy a legközelebb mult időben a sajtót általában terrorizálni igyekeztek. Mindenki, a kire nézve valami kellemetlen igazságot napfényre hoz a sajtó, dühöng az ujságírók ellen és törvényért kiált, mely az egyént a sajtó támadásai ellen megvédi.

Ez tünet. A társadalmi züllöttség tünete . . .

A mikor a romlottságnak van annyi ereje, hogy eredmény reményével kelhet birokra a gondolat szabadság intézményével, akkor az erkölcsi züllöttségnek már biztos rablófészekai vannak, megostromolhatatlan lovagvárai, a honnan időnként ki-kitör, hogy pusztá megjelenésével megmetyeljeze a tisztán látó, egyszerű és becsületes lelkeket.

A fiumei eset politikai háttéréről nem beszélünk, mert bármennyire igyekezzék is a reprezentanza az ominozus ügynek

politikai háttérrel adni, kísérlete meddő marad, mert a fiumei botrány nem politikai, hanem társadalmi jelenség.

A tényállás az, hogy egy magyar lap egy város hölgyeinek erkölcséről cikkezvén, nem éppen a legépületesebb eredményekre jutott. Ez kétségtelenül nem valami nagy örömet okozhatott az érdekelteknek, ennél fogva elhangzott a mob ajkairól az ítélet; *p e r e a t.* Csakhogy ezzel éppenséggel nincs válasz arra a kérdésre: igazak-e a vészes következményű cikkben foglalt adatok, vagy nem? A nagy ridadalom, a mit a cikk okozott inkább annak a feltevésnek ad tápot, hogy a szöveget fején találták. Elintézték tehát ügyüket, a hogy tudták — hol nem győssz okkal, ott vágj közbe botokkal . . .

És im itt látszik meg, hogy ha az ember bajba jut, éppen azok tagadják meg, a kiknek érdekében dolgozott, fáradott és került a nagy nyilvánosság ítélőszéke elé, mert im azon az exponált ponton a magyar államiság hivatalos képviselte még annyi fáradságot sem vett magának, hogy a magyar ujságíróknak legalább testi épségét megvédje. Minek is? A mór megtette kötelességét, a mór mehet. Szépen, vagy kék foltokkal a testén, az mindegy.

A közönség pedig lássa be, hogy az ujságírás nem olyan kellemes mesterség, mint a minőnek első pillanatra feltűnik. Bizony nehéz, fárasztó, testet-lelket ölő és óriási felelősséggel járó hivatás. Épen mert a nagy nyilvánosság előtt beszél, minden szava sullyal esik latba, és százszorosan fáj a sértés, mely mindenki előtt éri a gyanusítottat, százszorosan kell tehát meggondolni az ujságírónak is, a mit leírni és publikumával közölni óhajt.

Soha hamarabb rá nem fogják valamire, hogy hazugság, mintha az ujságban van és soha semminek nem hisznek oly hamar annyit, mintha az ujságban olvassák először és onnan értesülnek róla leghamarabb . . .

Egy igen kedves anekdóta jár errő

egész század és ezer féle horkolása kihallatszik a folyósóra, a hol az inspekciós altiszt unalmában azt találgatja, melyik, kinek a horkolása. Olykor kihallatszik egy-egy ijedt kiáltás is:

— Hus!

Aki kiáltotta, az felriadt álmából, s hirtelenében azt gondolta, hogy mese közben aludt el.

Vasárnap reggel tisztán, ragyogóan kapitány ur Komorovcsák elé áll a fél század. Kimaradási engedélyt kér a kapitány urtól, ki éjfélig, ki éjfél utánig. Hajnalig egy se kér, mert jól tudja, hogy akkor engedély helyett áristomot kap a kapitány urtól. Komorovcsák mindenkit megkérdi:

— Van-e szeretőd?

Ha a katona azt válaszolja, hogy nincsen, nem kap engedélyt a kimaradásra, csak éjjeli tizenegy óráig. Mulatásra, korcsmázásra elég ennyi idő is. Ha pedig azt válaszolja, hogy igenis van szeretője, akkor se kap tovább engedélyt, tizenegy óránál. A kapitány urnak az az elve, hogy még éjfél előtt lefeküdjön a katona, különben másnap rosszul végzi a gyakorlatokat. Ezért kell tizenegy órára minden emberének a kaszáryában lennie.

Mielőtt a rapport szétoszlaná, a kapitány ur teljes komolysággal megint őkét, hogy a városban tisztességesen, katonához méltóan viselkedjenek. A korcsmában ne verekszenek, vagy ha már verekszenek, jól vigyázzanak, hogy ki ne kapjanak. Megverve

vissza ne térjen századhoz egy se, mert ezt ő a saját két kezével üti agyon.

A legények szót fogadnak a kapitány urnak. Nem abban, hogy nem verekszenek, hanem abban, hogy nem hagyják magukat megverni. Ha félliter bort felöntött, senkitől sem ijed meg a magyar katona. Ne is menjen ilyenkor a korcsma tájékára se horvát, se muszka, vagy ha már odamegy, meghuzza magát, mert megmutatják a magyar legények, ki a legény a csárdában. Hiába keresi aztán másnap polgári hatóság, rendőrség, ki volt a korcsmai virtuskodó. No hiszen jó helyen keresi! Ha itéletnapig mindig keresi, mégse találja meg. Mert az egész század megesküszik, hogy pontban kilenc órakor mindenki otthon volt. Örmester ur Solyom pedig még le is vezeti az egész századot az udvarra, keressék ki, mutassák meg, melyik volt hát a korcsmai vitéz? Ezt ugyan meg nem találja senki.

Örmester ur Solyom maga gondoskodott róla, hogy meg ne találják. Leküldötte a század konyhájába, segítsen krumplit hámozni a szakácsoknak.

Fél-e a büntetéstől a katona?

Ez attól függ, milyen a büntetése.

Az öreg katona azt tartja, hogy akkor pihenni ki magát legjobban, mikor áristomban van. És éppen azért cseppet sem bánna, ha hét napból hat napot ottan kellene töltenie. Csak vasárnap engedjék ki, hétfőre beül újra szívesen.

És nagy igaza van az öreg katonának. A mig áristombban van, nem rúkol,

gyakorlatot nem végez, s vizitre se áll. Enni-inni kap s ha nem kap, könnyen segít rajta, hogy ne éhezzen, ne szomjazzon. Jó az Isten, jót ad; segítenek rajta a cimborák. Becsempésznek annyi ételt, italt, hogy akár az áristomos várta is jóllakhat belőle. Hogy ne unja magát, olvasmányt lopnak be, hogy élvezete is legyen, pipát, dohányt is csempésznek be hozzá.

Mielőtt áristomba viszik a katonát, örmester ur Solyom gondosan megvizsgálja. Mert pénzt, pipát, dohányt, kenyeret, vagy más efféle dolgot nem szabad magánál tartogatnia. Kést, tűt, gyufát, pipaszurkálót s más ilyen gyilkos szerszámot mind elszedi tőle, nehogy kárt tehessen magában. Elszedi még a nadrágszíját is nehogy olyasféle bolondság jusson eszébe, hogy fölkösse magát az áristom ajtajának sarkára.

Hogv ezt egysem teszi meg, azzal tisztában van örmester ur Solyom. De így parancsolja a reglama, melynek parancsait teljesíteni kell.

Az áristom tulajdonképen nagyobb fajta szoba. Szék nélkül, ágy nélkül. Összes butorzata az ugynevezett prices. Ezen pihen, ezen alszik a katona. Tulajdonképen nem más, mint egy méter magas deszkapodium, mely a fal mellett két-három méter hosszúságban, mástól méter szélességben húzódik. Ágynak pihenő helynek pogányul kemény. Tisztes polgárember, ha félórát pihenne rajta, három hétre összetörné csontjait. De fejedelmi nyugvóhely katonának.

Feje alá dugja sapkáját, bluzát, magára

szájról-szájra a parlamentben az illusztris Apponyi grófról.

Egy előkelő politikus megszólítja a kultuszminisztert a folyóson: Igaz, Kegyelmes Uram, a mit a lapok ma rólad irnak?

Nem igaz, határozottan valótlanság, feleli a nemes gróf, de rögtön hozzá teszi: Mondd kérlek mit is irnak tulajdonképen, mert ma még nem volt ujság "a kezemben.

Az óvatosság azt diktálja, hogy a lapok hireit a kellő objektivitással fogadjuk, de viszont nem lehet elvenni a sajtó azon jogát, hogy valamely hírt meghallván, valamely erkölcsi irányzatról meggyőződén, azt lapja hasábjain bátran és félelem nélkül hozza az olv. só közönsége tudomására. Hisz n elveket hirdetni, valamely társadalmi munkára híveket toborozni csakis úgy lehet séges, ha a létező állapot visszásságára rámutatván az ujságíró önzetlenül nemesen buzdítja, lelkesíti, tömöríti új alkotó munkára a társadalmat.

Hisz éppen ez a feladata. És vajjon ki merné tagadni, hogy nemcsak a társadalmi munkálkodás, de a társadalmi erkölcsjavítás terén is ugyanezen kezdeményező joga, sőt kötelessége megvan az ujságírónak s ha véleményét és meggyőződését hirdeti, ha téves, meg kell cáfolni, de a „szuszt beléfojtani“ nem lehet, mert örökké igaz marad a mondás: az eszme nem hal meg, ha szószólóit elnémitják is, támadnak mások az elesettek helyett, többek, jobbak és hatalmasabbak.

A fiemei eset pedig az ujságíróknak újabb tanulság. Jól tudják, hogy folytonos harcban állanak a becsület, a tisztesség és közerkölcsök nevében a szemérmelenség, a panamák és az erkölcstelenség ellen. Az igazi ujságíró nem hagyja magát terrorizálni, megy tovább a megkezdett egyenes, bár veszélyes uton és kérielhetetlenül rontja, üti vágja a gázt, a szemetet, a piszkot. És a ki kötelességének teljesítése közben a csatában, a harcmezőn esik el, az férfiu, ember a javából. Az nemcsak helyzetének előnyeit használta ki, de helyt állott akkor is, a midőn életével kellett fedeznie az

általa vállalt feladatot, az ilyen ujságíró hős, a ki életével fizet az igazságért. Koszorút és babért érdemel. És az utókor bizonyára nem fogja tőle megvonni az elismerést.

HIREK.

Brassó, május. 23.

Skita Mihály jubileuma.

(Saját tudósítónktól.)

Lélekemelő ünnepeltetésben volt része ma este Skita Mihály kir. járásbirónak járásbirói működésének 25 éves évfordulója alkalmából.

Az előkelő és nagyszámu közönség (körülbelül 120-an) zsufolásig megtöltötte a vig. dó termét, hogy a banketten való megjelenésével kifejezést adjon ama őszinte tiszteletének, nagyrabecsülésének és szeretetének, amelyet Skita Mihály pályájának nehéz és rögös útján 25 éven, ezen hosszú időn keresztül ugyis, mint bíró, ugyis mint ember méltán kiérdemelt.

Emberrátsaival szemben odaadó és korrekt magatartása, hivatásának gyakorlásában páratlan igazságossága és lelkiismeretessége, mindezek oly tulajdonságok, melyek az ünnepelt személyét egy magasabb, erkölcsi nimbussal ruházzák fel.

A jogász közönségen, a birói és ügyvédi karon kívül, kiket az ünnepély közelebből érint nagy számban képviseltette magát Brassó város polgársága és előkelősége is.

Ott láttuk a jelenvoltak között, az alispánt, és a polgármestert és dr. Zakariás János orsz. képviselőt is a kik megjelenésükkel csak emelték az ünnepély fényét és tekintélyét.

Maga a társas vacsora pedig a lelkes ünneplés és vidám hangulat jegyében folyt le és egymást követték a szép pohárköszöntők, amelyek mind a jubiléumnak szóltak.

Felköszöntőket mondtak Witicsh törvényszéki elnök, Vajna Gábor, Jekelius Ágost alispán, Grósz Frigyes tanár az ág. ev. egyházmegye nevében, dr. Zakariás János, amelyeknek elhangzása után Skita Mihály könyektől meghatva, meleg szavakkal köszönte meg az ünnepeltetést.

Skita beszédének befejeztekor percekig zugott a taps és hangzott a lelkes éljenzés.

Azután Szele Béla dr. felolvasta a beérkezett üdvözlő leveleket és táviratokat.

Üdvözölték a jubiléumt:

Günther igazságügyminiszter a következő távirattal:

Érdemes bir. működésének negyedszázados évfordulója alkalmából üdvözlő és további munkásságához szerencsét kíván.

Günther.

Szterényi József államtitkár is táviratot küldött, amely szószerint így hangzik:

A hazai igazságügy szolgálataiban töltött negyedszázados évfordulójának megtartása által történt meleg ünnepléshez őszinte szívből csatlakozik régi polgártársa, remélve, hogy alkalma lesz igen rövid időn belül illetékes elismeréssel üdvözölni.

Szterényi.

Molnár Viktor államtitkár meleg hangu levelet küldött, kivüle táviratilag üdvözölték Skitát Zelenka püspök

teriti fehér pokrócát s úgy pihen a kőemény priccsen, hogy akár ágyut is sütogethetnek a füle mellett. Mégse ébred fel.

Ezt a büntetést szereti a katona, nem is tekinti büntetésnek, hanem inkább pihenőnek.

Rendszerint nem egyedül vannak az áristomban, nyolcan, tizen vannak még mellette. Ezeket „szenvedőknek“ mondja a katona. Ahol pedig annyi katona van együtt, ott szó sem lehet unalomról. Elévdődnek, eldévajkodnak. Mikor pedig érzik, hogy kapitány ur Komorovcsák nincs a kaszárnya tájékán, nótára is gyujtanak.

A büntetésnek többi fajtáját már nem szereti a katona. Azt, ha az áristom vassal és bőjtöl szigoritva van, még csak el viseli, de a kaszárnya áristomot sehogy sem tudja elviselni.

A kikötéstől pedig úgy fél, mint az akasztófától.

A legenyhébb büntetés tulajdonképpen, a kaszárnyaáristom, mégis irtózik tőle a katona. Be sincs csukva áristomba, s mégse mehet a városba, de még az utcára se. Folyton a kaszárnyában kell tartózkodnia. Ez a tilalom természetesen nem vonatkozik az execirozásra, a kirukkolásra, a vártaszolgálatra. Ezt csak úgy teljesíti, mint a többi katona.

Nagy dolog a kaszárnya áristom, különösen annak, kinek szeretője van. Az pedig nem is katona akinek nincs. A legtöbb nem is állja meg egy hétnél tovább, hogy

ki ne menjen. Kimegy, ha mindjárt vasba vereti is Komorovcsák kapitány.

Jól tudja ezt a kapitány ur, ezért osztogatja oly gyakran a kaszárnyaáristomot. Csak hogy tul jár a katona a kapitány ur eszén is. Nappal nem távozik a kaszárnyából, ez kész veszedelem volna. Különösen olyankor, mikor főhadnagy ur Kaszovics tart kaszárnyainspekciót. Rettenetes unalmas szolgálat és a főhadnagy ur unalmában nem tud okosabbat tenni, mint óránként hetvenhétszer maga elé trombitáltatja a kaszárnyaáristomosokat. Jaj annak, aki akkor nincs a kaszárnyában! A kapitány ur bizonyosan kikötteti s még egy hónapi kaszárnya áristomot sóz a nyakába.

Türelemmel bevárja míg elfujják este a takarodót. Ezentul már nem hivatja a kaszárnya inspekciós az áristomosokat. Ekkor szépen lefekteti ágyába összehajtott köpenyegét, betakarja gondosan, hogy úgy lássék, mintha csakugyan ember fekszen benne. Ezt azért teszi, hogyha az inspekciós tiszt véletlenül felnézne a legénységi szobába, ne vegye olyan könnyen észre, hogy ki hiányzik.

Mikor ezzel rendbe jött, csendesén elillan valamelyik mellék kapun. Mert ezek közül egy rendesen nyitva szokott maradni. De ha szokás ellenére mégis mind csukva volna, úgy talál még elég kijárót vagy valamelyik ablakon vagy kerítésen át.

Ezt a metódust követik a kaszárnya áristomos önkéntesek Ezt követte egy önkéntes — társam is Jókedvű, eleven fiatal-

ember, most derék tisztviselője a pénzügyminiszteriumnak.

Katona korában sehogy se tudta betartani a reglamát. Hol egyik, hol másik intézkedésével került ellentétbe, kapitány ur Komorovcsák pedig mindannyiszor becsukta. Ugy, hogy mire letelt az esztendő, a saját számadása szerint háromszázhatvan napból kétszázhatvanat kaszárnya áristomban töltött.

De azért éjjel mindig a városban volt. Egyszer aztán lajtavesztett. Vacsorázni ment az egyik vendéglőbe. Gondolta egy kicsit kimalatja magát. Amit belépett a vendéglő ajtaján majdnem sóbálvánnyá meredt. Ott ült az egyik asztalnál Komorovcsák kapitány. Gyorsan vissza akart fordulni de a kapitány már észrevette. Intett neki, hogy csak menjen be.

Jól megvacsorázott az önkéntes s a kapitány s még néhány üveg bort is elfogyasztottak. A kapitány ur jókedvűen beszélgetett de azért a világért sem kérdezte, hogyan került ki az áristomos önkéntes a kaszárnyából

Az önkéntes megnyugodott, különösen pedig akkor, mikor kézfogással vett tőle búcsut a kapitány. Azt hitte, szándékosan nem beszélt vele az áristomról,

Igaza volt. Szándékosan nem beszélt róla. De annál többet beszélt másnap regge. Raportra hivatva és mindennek lehardta.

— Hol járt maga az éjjel? Ugy látom

és Zakariás István törvényszéki bíró Lugosról.

Az üdvözlő táviratok felolvasása után természetesen a felköszöntők ujsora vette kezdetét és vidám hangulatban a jubiláns állandó lelkes ünnepélése között folyt tovább vig poharazás közepette a bankett kivilágos kiviradtig.

Személyi hír. Gróf Mikes Zsigmond főispán állandó nyári tartózkodásra családjával együtt bodolai birtokára költözött.

A „Brassói Iparos Ifjak Önképző Egylete” vasárnap folyó hó 24-én a Noába rendezi szokásos kirándulását. Indulás pontban délután 2 órakor lesz a Kertschvilla elől. Vendégeket szívesen látnak. — Felhívjuk különösen városunk önálló iparosait, hogy ezen kiránduláson való minél tömegesebb részvétellel buzditólag hassanak derék ifjuságunkra kedvet adjanak nekik e szép eszme állandósítására.

Hivatalvizsgálat. Szombati Adolf m. kir. főállatorvos folyó hó 19-én tartotta meg rendes hivatalvizsgálatát a hétfalusi járási m. kir. állatorvosi ügykezelést illetőleg.

Miniszteri biztosok Brassóban. A kereskedelemügyi magyar királyi miniszter a felső kereskedelmi iskolák 1908. évi érettségi vizsgálataira miniszteri biztosi minőségben Brassóban a következőket küldötte ki: a brassói görögkeleti román felső kereskedelmi iskolához Faul Vilmos brassói kereskedelmi és iparkamarai elnököt; a brassói állami felső kereskedelmi iskolához Fekete Jakab felső ipariskolai igazgatót, a marosvásárhelyi ipari szakiskola igazgatóját.

Gyermeknap Bácsfaluban. Lapunkban már jeleztük azt, hogy Bácsfaluközségben gyermeknapra készülnek. Ez azonban nem 31-én lesz, a mint véletlenül tévedésből említettük, hanem holnap vasárnap, mikor is az ottani iskola udvarán sátor lesz felállítva, a honnan a kis gyermekek számára egész nap cukorkákat, szentjános kenyert és más apróságokat fognak árúsítani

az arcáról, hogy lumpolt a városban. No majd nyujtok én magának alkalmat arra, hogy még sokáig lumpolhasson. Tudom megemlegeti, mikor szegte meg a kaszárnyaárstomot.

Szegény fiu, ma is emlegeti.

Mikor kitelt az esztendő, minden onkéntest haza eresztették, csak neki kellett még egy esztendőre visszamaradni. De bizony a második esztendőben sem javult meg. Még sokkal több baj volt vele, mint az első esztendőben. Be is volt csukva szakadatlanul, hol kaszárnyaárstomba, hol egyes árstomba, Mikor pedig kitelt a második esztendeje is, még kapitány ur Komorovcsák adott hálát az istennek, hogy megszabadult az önkéntestől. Bucsuzáskor kezét fogott vele s így szólt hozzá:

— Kedves barátom, ön tudja meggyőződött róla, hogy mennyire szeretem, hiszen garnizont érdemlett volna. Ne is feledje el soha, milyen jó volt önhöz Komorovcsák kapitány!



Simon Anna és Borcsa Bodolai Sárika tanítónők, kik vállalkoztak a kiárúsítás nehéz, de háládatos szerepére.

Esküvő. Róth Jenő június hó 7-én délután fél 5 órakor tartja esküvőjét Tusnádfürdőn Bellák Lipót tusnádfalusi polgártársunk leányával Stefániával.

A brassói tűzoltóság köréből. Ma vettük kézhez a brassói önkéntes tűzoltóság 1906—907. évi működéséről szóló évi jelentését, amelynek ismertetésére közelebbről visszatérünk.

Csatornázás. A csatornázás kivitele miatt a Postaréti-uton a kocsiközlekedést be-szüntették.

Kegyeletes ünnepély. A következő meghívót kaptuk a tiszai ág. hitv. evang. egyházkerület eperjesi collegiumának fenntartó hatósága és tanári kara Eperjesen, 1908. évi június hó 11-ik napján kegyeletos ünnepélyt rendez a honszeretet és istenfélelem ama 24 hősének emlékére, a kiket az eperjesi vértörvényszék az 1687. évben halálra ítélte és a Collegium épülete előtt kivégeztetett. Az ünnepély alkalmával leplezik le a hősi halált halt vértanuk megdicsőítésül országos adakozásból állított s e Collegium falába elhelyezett emlékművet. A legszentebb eszmékért elvérzett martírok emlékeztetét a szívekben elrejtve őrizte eddig a honfiai kegyelet, hirdesse ezentul emléküket és eszméik diadalát a művészet alkotása is. Magasztos ünnepélyünkre mély tisztelettel meghívjuk. A rendező-bizottság.

A szabászati tanfolyam zárvizsgálata f. hó 24-én d. e. 10 órakor lesz, az az állami faipari szakiskola helyiségében.

A városi zenekar az Európában. A városi zenekar holnap, vasárnap este 8 órakor az Európa szálló éttermében hangversenyez. Műsor: 1. Terke, induló. 2. Rossini, Tell Vilmos, nyitány. 3. N. Georges, Ocki albi, román keringő. 4. Mayer, tárogató kettős, (König-Thies). 5. Blon, Szizilietta. 6. Bizet, Camen. 7. Petras, Barcarola, keringő a Hoffmann meséből. 8. Lehár, Sok aszszonyt ismerek én bár, keringő. 9. Rentsch, egyveleg. 10. Sousa, Barátság, induló.

Új megállóhely a helyiérdekű vasut hosszufalusi vonala mentén. A hosszufalusi vonal mentén a Kocsis-féle fűrészgáznál az utasok fel és leszállása céljából „Kocsis-féle gőzfűrés” elnevezéssel folyó évi június hó 1-étől kezdődőleg feltételes megállóhely létesül.

A philharmonikus társulat hétfőn este 8 órakor saját próba helyiségében összpóbat tart.

Az Első Brassói Betegsegélyező és Temetkezési Egylet alapszabályai az alispáni hivatal útján módosítások jóváhagyása céljából ma felterjesztettek a belügy-minisztériumhoz.

Zene a sétatéren. A városi zenekar hétfőn délután fél hat órakor az alsó sétatéren hangversenyez. Műsor: 1) Sommer, Carmen, induló. 2) Csokonai nyitánya, Héber Bélától. 3) Strausz, Varázskeringő. 4) A Sevillai borbély, vadászkiáltó szóló. 5) La munte, Risitiis. 6) Milöcker, A szegény Jonáthán. 7) Jünger, A világ oly szép, induló.

Megrugta a lova. Az Einzsig-féle szállítóvállalat egyik kocsisát, Bandi Ferencet

a Mester-utcában ma térdén rugta a lova. A kocsis sérülései csak könnyebb természetűek. Sérüléseivel a kórházba szállították, ahol bekötötték a sebeit. Nehány nap múlva felgyógyul.

Bizottsági ülés. A tiszakerületi ev. közgyűlés Brassóban leendő megtarthatása és az ideérkezendő vendégek elszállásolása érdekében csütörtökön délután 2 órakor a brassói főreálkola tanácstermében Bohus Pál főesperes elnöklete alatt, bizottsági ülés tartatott, melyen Brassó város minden evangélikus vezető tagja részt vett ugyszintén Hétfaluból a lelkészek és felügyelők. A főesperes rövid szavakban előterjesztette a megbeszélés tárgyát képező anyagot, minek előtte jegyzőkönyvileg is megállapított az, hogy a bizottság minden egyes tagja őszinte örömmel és lelkesedéssel üdvözlő és fogadja a nagy kerületnek azon szándékát, hogy ez évben Brassóban ohajtja tartani közgyűlését. A gyűlés megtartásának tervéről kellett gondoskodni, mely célból főesperes megbízott hogy a polgármestert keresse meg a vármegye házában ezen célból leendő átengedése-re. A bizottsági ülések pedig az áll. főreáliskola helyiségében lesznek. A szállás rendező bizottság tagjaiul Szépréthy Béla igazgató elnöklete alatt megválasztattak Grosz Frigyes, Barcsay Akos, Barcsay József, Dávid Mihály, Székely Károly, Sára András, Köpe András, Sának András, Szabó Mihály A hétfalusi bizottság tagjaiul Deák Sándor türkösi lelkész elnöklete alatt Kiss Béla, Bacsó Mihály, Kiss Árpád, Sipos János, Sának Péter, Fejér Imre, Petrovics Pál. Megalakult a kirándulás tervező bizottság Barcsai Akos elnöklete alatt. Az a terv, hogy a gyűlés tagjainak nagyjából Hétaluba helyeztesék el, most úgy módosult, hogy csak azok helyeztetnek el oda, akik esetleg Brassóban nem kapnak helyet, tekintettel a délelőtti célszerűtlen közlekedés nehézségeire.

Öngyilkosság. Szász Bacsó András türkösi lakos afeletti elkeseredésében, hogy gyermekei nem tudtak békés uton megosztani az apai örökségen, ecetsavat ivott, s néhány óras kínlődés után meghalt.

Körözés. Alsófehérmegye alispánja körlevélben kéri egy Vecsenyei Róza nevű nő országos körözését. Az erre vonatkozó átirat ma érkezett meg a brassói alispáni hivatalhoz.

Véres kardpárbajt vívtak Kolozsvárt, mint lapunknak jelentik, f. hó 19-én a Torpa zivodában Apor József báró és Matheovits Ferenc joghallgató. A párbaj Matheovits súlyos sebesülésével végződött. A párbajt dr. István János ügyvédjelölt Kardbajnoka, az erdélyi vívó és lövő club elnöke vezette kiváló szakértelemmel és ügyességgel, felfogván Apor báró súlyos vágását, mit Matheovitsra mért, kinek súlyos sebesülés folytán a kard kezéből kiesett. A felek nem békültek ki.

Veresmarton egészségesekek a sertések. Az alvidéki főszolgabíróság ma értesítette az alispáni hivatalt, hogy Veresmart községben a sertésorbáné megszűnt.

Szünidei fürdőkonviktus. Az 1908. évi nyári szünidőben a középfoku tanintézetek (gimnázium, reáliskola, keresk. iskola, polgári iskola, tanítóképzők) üdülésre szoruló ifjusága részére tanári felügyelet alatt álló

Transsylvania étterem.

(Kőbányai részvénytársaság).

Rezső-körut.

Naponta hangverseny.

Elegánsan berendezve és minden kényelemmel ellátva. — Valódi szénaverősi és bolkácsi borok. — Asztaltársaságok, bankettek és lakodalmak részére alkalmas helyiségek. Jó és izletes ételekről gondoskodik Lugosi Jenő! **Figyelem kiszolgálás.**

konviktusok fognak szerveztetni, m. p. két négyheti turnusban: július 1-től 28-ig és július 31-től augusztus 27-ig. Ezen konviktusokat egy az Országos Középiskolai Tanár-egyesület kebelében fennálló külön bizottság szervezi és hazafias szándékkal, minden üzleti érdek kizárásával. Az ellátási díjak úgy vannak megállapítva, hogy a szerényebb tehetségű polgári családok gyermekeinek tömeges részvétele is lehetséges legyen. Már érettségizett tanulók rendszerint nem vehetők fel. A napi teljes ellátásban a lakáson kívül befoglaltatik: a reggeli, ebéd, vacsora és uzsonna. Az elnökség gondoskodott arról, hogy az élelmezés mennyiség és minőség dolgában teljesen megfelelő legyen. Amennyiben a bizottságnak sikerül az utazárra kedvezményes jegyeket szerezni, az illető utalványokat azoknak, akik június 5-ig jelentkeznek, idejekorán fogják megküldeni. Az utazás 3. osztályú személyvonaton történik Budapestről csoportosan a felügyelő tanár ur vezetésével. Azok, akik tartózkodási helyükről egyenesen és egyedül utaznak a konviktusba, ezt az elnöknek bejelenteni tartoznak és megérkezésükkor a Felvételi jeggyel nyomban jelentkeznek a felügyelő tanárnál. Aki valamelyik konviktusba felvételt önhajt, az elnöktől (Kemény Ferencz igazgató, Budapest, VI., Bulyovszky-utca 26.) jelentkezési Lapot kér, azt pontosan kitöltve, 5 K. felvételi díjjal és 30 K. előleggel együtt az elnöknek beküldi, aki ennek fejében kiszolgáltatja a Felvételi Jegyet, mely egyúttal nyugtául és a személyazonosság igazolásául szolgál.

Kivándorlás. A belügyminiszter Országában Miklós brassói lakosnak a Romániába való kivándorlást megengedte.

Melyik gyógyszerár lesz nyitva? A belvárosi gyógyszerárak közül május hó 24-én vasárnap délután 1 órától este 9 óráig a Roth Viktor gyógyszerára a „Medvé”-hez Hirscher és Árvaház-utca sarkán a régi színház közelében lesz nyitva. — A külvárosi gyógyszerárak úgy mint eddig, vasárnapokon és ünnepeken is nyitva tartanak.

Bivalyvész Krizban. Az alvidéki főszolgabíró ma jelentést tett a brassói alispáni hivatalnál, amely szerint Krizba községben szorványosan fellépett a bivalyvész. Szigorú intézkedések történtek a veszedelmes állatkór elfojtása céljából.

Brennerberg Irén kitüntetése. Mint értesülünk: Brennerberg Irént, a brassói születésű kiváló hegedűművésznőt a román királynő egy gyémántokkal ékesített művészi éremmel tüntette ki. Brennerberg Irén a napokban önálló hangversenyt adott a felsőasszonynak, aki ezzel honorálta a művésznő által a részére szerzett kellemes perceket.

Jubiláló faipar telepek. Kovásznai tudófitók táviratpza: az erdélyi erdőipar részvénytársaság háromszék-vármegyei gyulafalvi, commandói, kovásznai és musai gőzfűrészgár telepeinek tisztviselői és a telepeken alkalmazott sok ezer munkás küldöttségei, — a vármegyéből megjelent nagyszámú vendégek részvételével — ma szombaton ünnepelték meg a részvénytársaság és a telepek fennállásának 20-ik évfordulóját. A commandói — mint központi telepen — folyt le az ünnepség, melyre a vendégek már kora reggeltől kezdve gyűlekezni kezdtek. A Sikló alján és a commandó telepen zöld galyakkal, díszített — transpa-

rentekkel ellátott díszes kapukon vonultak át a vendégek és a commandói telepen cigányzene fogadta a megjelenésben akadályozva volt br. Groedeléket ezuton képviselő Horn Mórt, ki ezen telepek létesítésétől kezdve ugyszólva majdnem kizárólag ezen vállalatnak élt. Horn Mórt a commandói diszkapunál a tisztviselők igen szép beszéddel fogadták, melyre Horn meghatóttan válaszolt. Délben a szabadban nagy ebéd, este pedig díszes bankett volt, melyeken számos felköszöntés történt br. Groedelékre, Horn Móra, dr. Weisz Ignácra, a jogtanácsosra és Strélingerre, kik 20 év óta előharcossai a részvénytársaságnak; éltetve lettek a főispán, alispán, Zathureczky Gyula, Kelemen Lajos vármegyei ügyész és számosan mások. A lakoma, pezsgőzés és víg kedély mellett még éjfél után is javában folyt, és aligha nem csak vasárnap délbén fog befejezést nyerni.

A londoni Olympiai Játékokon résztvevni öhajtó magyar versenyzők figyelmébe. A Magyar Olympiai Bizottság végrehajtó-bizottsága, mint amely a magyar versenyzők londoni utazását rendezi, ezuttal is felhívja ezen utazásban való részvételre mindazokat a sportbarátokat, a kik a magyar versenyzők londoni szereplésének, általában a londoni olympiai játékok nagy-szerű sporteseményeinek tanúi öhajtanak lenni. A bizottság biztosítja a résztvevőket — megkötött szerződési alapján — hogy úgy az utazás kényelméről, mint a londoni tartózkodás alatti szolgáltatmányok (szállás, ellátás stb.) kifogástalan voltáról a legteljesebb mértékben gondoskodni fog. A versenyzőkhöz csatlakozók két időben indulhatnak Budapestről és pedig: július 6-án a versenyzőkkel együtt és július 11-én külön. Résztvételi díj személyenként 14 napi londoni tartózkodásra 454. — korona, 21 napra 544. — korona, 28 napra 634. — korona.

Elromlott az óra. Egy főhadnagy mesélte a következő kis históriát: Elromlott a faliórája és megbízta a privátdienerjét, hogy vigye el az óráshoz és csináltassa meg. Másnap a falóra már vidáman ketyegett a falon. — Na, ezt hamar elintézted, — dicsérte a főhadnagy a szolgát — mennyit fizettél az órásnak? — Semmit, — felelte ravasz mosollyal a szolga, jelentem alásan a főhadnagy urnak kicseréltem az órát! — Kicserélted? De hisz ez épen olyan, mint az enyém. — Persze, — folytatta a szolga — itt a házban, egy cmelettel lejjebb, ahol a szeretőm szolgál, látam egy teljesen épen olyan órát, mint a miénk, hát este, amikor a nagyságáék a kávéházba mentek, leakasztottuk a jó órát és helyébe tettük a mi rossz órákat. . . Elképedve hallgatta végig a főhadnagy ezt a

történetet és kegyetlenül lehordta a szolgát. Végül ráparancsolt: — Ma este, te zsvány, vissza fogod cserélni az órát és a mi órákat elviszed az óráshoz megcsináltatni! Másikp kurtá vasat kapsz. Egy nappal később a főhadnagy régi órája függött a falon. Pontosan járt. — Hát mennyit fizettél az órásnak? — kérdezte újból a főhadnagy a szolgától. — Jelentem alásan, semmit, felelte a privátdiener — az első emeleti nagyságáék tegnap megcsináltatták ami órákat. . .

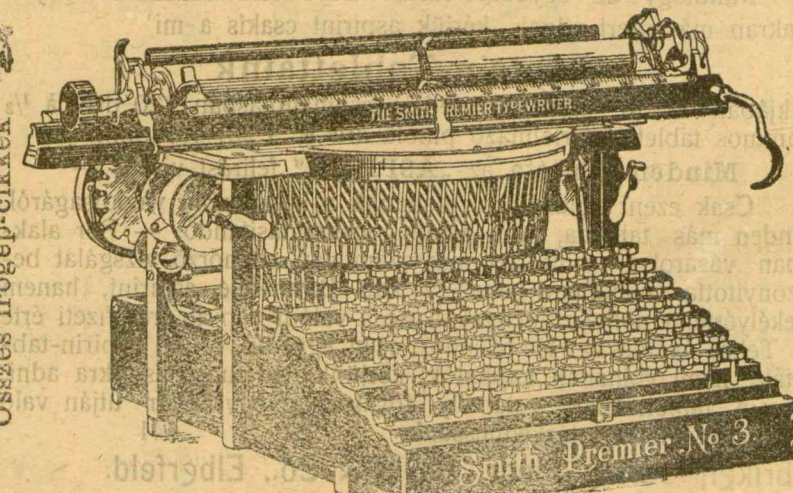
Mezőgazdasági tanfolyam néptanítók és gazdasági szaktanítók számára. A m. kir. földművelésügyi miniszter a gazdasági ismétlő iskolák vezetésére hivatott néptanítók, illetve szaktanítók gazdasági kiképzése céljából folyó évi július 20-tól bezárólag augusztus 14-ig az algyógyi, békéscsabai, breznóbányai, csákovári, esik-szeredai, hódmezővásárhelyi, jászberényi, karcagi, komáromi, lugosi, nagyszentmiklósi, rimaszombati, szentimrei, szilágysomlyói és szabadkai földmívelő iskolákon a múlt évhez hasonlóan 20—20, összesen 300 néptanító, a kecskeméti földmívelő iskolán pedig 20 gazdasági szaktanítónő részére négyhetes mezőgazdasági tanfolyamot rendez. Ezen tanfolyamra felveendő minden egyes néptanító, illetve szaktanítónő egyszáz (100) korona általánosan részesül, mely összegből negyven (40) korona ellátási díj levonásával harminc (30) korona jelentkezéskor, ugyanannyi a tanfolyam befejezése után fog kifizetett. A tanfolyamokra tényleg alkalmazásban levő oly néptanítók, illetve szaktanítónők vétetnek fel, kik mezőgazdasági tanfolyamon még nem vettek részt. A tanfolyamokra felvételt kívánó egyének az ez iránt illetékes tanfelügyelőségeknél tartoznak kellő időben jelentkezni.

Tarcsi Pál elvállal mindenféle butorcsmagolást. Található mindennap a Brassói Magyar Polgári Kör helyiségében. Kapu-utca 48. szám alatt.

A bécsi Das Kind kiállításon meglepő eredményekre jutott dr. Faerber gyermekorvos 36. gyenge gyermeknél, kiket „Energin” csukomájolajcsokoládéval táplált. 8 heti kúra alatt az eddig étvágytalan, beteges gyermekek szüleiket folyton enni-valóért zaklatták, erőre kaptak és hizásnak indultak. Volt olyan is közülük, ki 8 hét alatt 3 és fél kilót hizott.

Ritkán részesült még valamely gyógyszer a szakkörök részéről oly általános elismerésben és alig került egy is oly gyorsan köhasználatba mint az „Energin” csukomájolaj csokoládé. Az orvosok való-sággal „áldásnak” mondják ezen kiváló erősítő szert a gyermekvilág részére. Bizvást

Összes írógép-cikk



Grand Prix Paris.

A világ
elismert legjobb
írógépe

Smith premier

Erdélyrészi főraktár:
Fr. X. Knaller
Brassó, Kolostor-u.

Gépelőmutatas vételköte-lezettség nélkül.

annak is mondható oly szer, melytől a gyengébb gyermekek jó étvágyra, erőre kapnak, szemlátomást gyarapodnak.

Mi a különbség egy reális és egy nem reális készítmény között? Az, hogy a reális készítmény ha be van vezetve, felszínen marad, míg az értéktelen dolog, amely gyorsan feltűnik, úgy le is tűnik. A Földes-féle Margit Crème miként azt számtalan vegy-kísérleti állomás vizsgálatai bizonyítják, minden tekintetben ártalmatlan készítmény, amely az arcszépségét, üdességét a legkésőbb öreg korig megtartja úgy, hogy kizárt dolog az, hogy egy hölgy, ki a Margit-Crémet használja, megráncosodjon vagy arca szépségét elveszítse. A Földes-féle Margit-Crémet használó hölgyek felett nyom nélkül repül el az idő. Kapható a világ minden nagyobb gyógyszer-tárában és illatszer-üzletében, de határozottan Földes-félét kérjünk.

Két szépirásu fiatalember, irodában a **délutáni órákra** alkalmazást keres. Ajánlatokat „Mellékereset” jelige alatt továbbít a kiadóhivatal.



Önalegszebb

fényképekhez a legolcsóbban, modern, kifogástalan kivitelben csakis

Lang Henrik műtermében juthat.
(Kapu-utca 52. sz.)



Az Aspirin

a legkedveltebb modern szer mindennemű **rheumatikus és neuralgikus fájdalmak** ellen. — Kitűnő eredmények **influenza —, hurutos bántalmak —, fejfájás —, migraine —, rheuma —, köszvény**nél stb. — Aspirin manapság a legnélkülözhetetlenebb szere minden praktikus orvosnak.

Óvakodjunk az utánzatoktól.

Minthogy az egyedül valódi Bayer-féle **ASPRIN** helyett gyakran más szert adnak, kérjük aspirint csakis a mi

Aspirin-Tablettáink

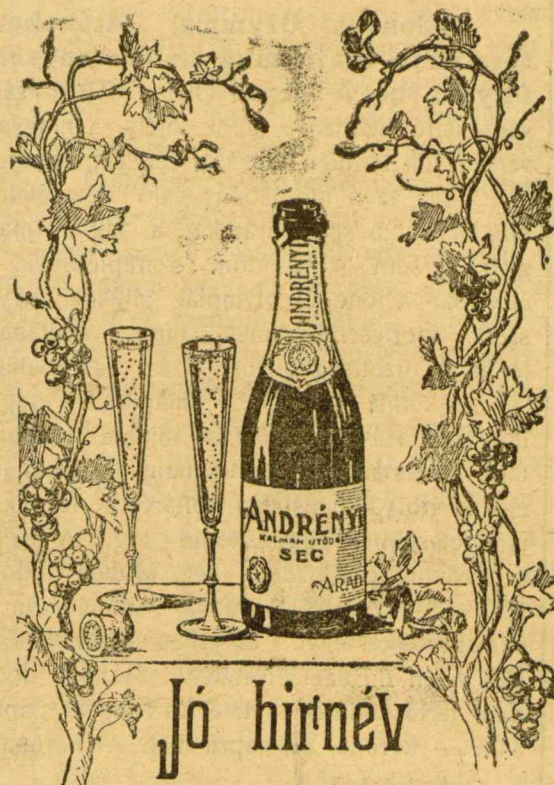
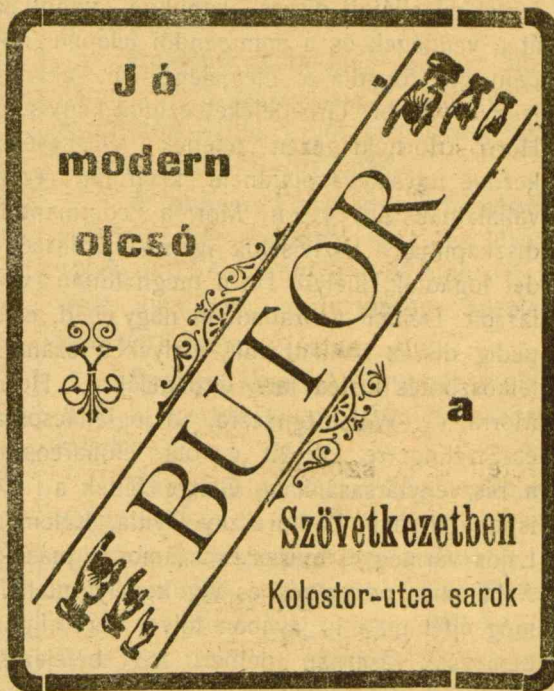
alakjában az itt ábrázolt eredeti csomagolásban (20 drb. à 1/2 grammos tablettát tartalmazó phiola ára K. 1.20) vásárolni. —

Minden tablettá az „**ASPIRIN**” felírást viseli: —

Csak ezen tabletták biztosítanak a készítmény valódiságáról, minden más tablettá, mint hamis, visszautasítandó. — Por alakjában vásárolva, mint azt már számtalan ellenőrző vizsgálat bebizonyította, majdnem sohasem kap Bayer-féle aspirint, hanem csekélyértékű pótkészítményeket, de a valódi aspirin árát fizeti érte — Tehát óvatosság! Ha valahol ezen egyedül valódi aspirin-tabletták nem volnának kaphatók, kérjünk ezt tudomásunkra adni, hogy a tablettáknak, valamely fővárosi gyógyszer-tár utján való megküldése iránt intézkedhessünk.

641

Farbenfabriken vorm. Fiedr. Bayer & Co., Elberfeld.



és a fogyasztó közönség helyes ízlésére vall, hogy pezsgőnk rohamosan terjed és nagy keresletnek örvend.

KAPHATÓ:

minden elsőrangú fűszerkereskedésben, kávéházban és vendéglőben. 351-



Irodalom.

Brassó, május 23.

A harmad osztályu keresetadó. Kézikönyv az adó kivető bizottságok, valamint az adózó nagyközönség részére. Írta: dr. Ödöfői Miksa bpesti ügyvéd.

Adórendszerünknek eme egyik legfontosabb adóját, a harmad osztályu keresetadót ismerteti a mű elméleti és gyakorlati szempontból. Megismerteti ez adó lényegével, az adó kivető bizottságok szervezetével, s bizottságok működésével, a kivett adó elleni felszólamlásokkal, a felső fokozatú eljárással. Feldojozza az ide vonatkozó törvényeket, rendeleteket, valamint nagy gondot fordít a szerző a régi pénzügyi bíróság és a közigazgatási bíróság határozatainak, döntvényeinek ismertetésére. Általában úgy az adó kivetőbizottságok tagjai, mint a nagy közönség felvilágosítást, utbaigazítást találnak e könyvben a harmad osztályu keresetadó terén felmerülő minden egyes kérdésre nézve. A mű ára 1 kor., kapható a szerzőnél Budapest Andrássy-u. 33., valamint minden könyvkereskedésben.

*

Megrendelhető a „Brassói Lapok” könyvkereskedésében is.



Telefon — Távirat.

(Saját tudósítónk jelentései)

Kormányválság kísért.

Budapest, május 23.

A kormányválság ma már komolyan kísért amiatt, hogy Wekerle tegnap beakarta nyújtani a honvédtisztek fizetésemelésére vonatkozó javaslatot,

Andrássy kijelentette, hogy a tisztek fizetése ellenében biztosan elnyernők ezredeinknél a magyar ezrednyelvet.

Wekerle kísérlete a javaslat benyújtását illetőleg igen kellemetlenül hatott a függetlenségi pártra.

Just Gyula kijelentette, hogy a kormány erre vonatkozó álláspontjával nem ért egyet és sohasem fog beleegyezni abba, hogy a javaslat szentesíttessék.

Különösen bosszantja Justhot, hogy Wekerle az ő tudta nélkül akarta a ház elé terjeszteni.

Just kijelentette, hogy ő maga áll annak az obstrukciónak az élére, amelyet függetlenségi párt egy része indít a javaslat ellen.

Egyébként Justh ma váratlanul elutazott a fővárosból.

Ae enthal és Schönaich lemondtak.

Budapest, május 23.

Bécsből jelentik, hogy Aerenthal és Schönaich beadták a királynak lemondásaikat.

Ófelsége nem fogadta el a miniszterek lemondásait.

Nagy György obstruál.

Budapest, május 23.

Nagy György hétfőn obstrukciós beszédet tart, amelynek tendenciája a magyar tiszteknek mellőzése lesz.

Iparosok sztrájkja.

Budapest, május 23.

Debrecenből jelentik, hogy ott az iparosok egyrésze sztrájkba lépett.

A hangulat az iparosok között oly elkeseredett, hogy a rendőrség a zavargók fékentartása céljából állandóan készenlétben áll.

Több sztrájkanyagát feloszlattak, több sztrájkolót letartóztattak.

Andrássy 120 csendőrt vezényelt ki a szomszédos csendőrségektől Debrecenbe.

Agyonrugta a lova.

Budapest, május 23.

Nagyváradról jelentik, hogy Kotsy Elemér huszárfőhadnagyot a lova agyonrugta,

Kotsy a helyszínén meghalt.

A Haden-pör.

Budapest, május 23.

Lipeséből táviratozzák, hogy a Haden pörben hozott ítéletet a bíróság megsemmisítette.

A pör egy más berlini bíróság elé kerül.

A kamatláb Németországban.

Budapest, május 23.

Berlinből jelentik, hogy a Birodalmi Bank a jövő héten egy egész százalékkal 3 és félről 2 és fél százalékra szállítja le a kamatlábat.

GOLDSTEIN B,
melfűző különlegességek
Kolostor-utca 21.

Horwáth Flórian
férfi-szabó üzlete
BRASSÓ, KAPU-UTCA 51. SZÁM.
Készít elegáns és legújabb divatu férfi-ruhát
kifogástalan kivitel havirészlet díszítésre is.
Nagy raktár bel- és külföldi szövetekben.
Pontos kiszolgálás. Olcsó árak.

Varrógépek, kerékpárok és alkatrészek
a legjobb minőségben és
legolcsóbb árban kap-
hatók részletfizetésre és
— ártelenítés nélkül. —
Miklós József
Singer és társa bpesti cég bizományi raktárában,
Brassó, Kapu-utca 29. Mechanikai javító-műhely.

KAPHATÓK jutányos árak
és feltételek mellett — rész-
letfizetésre is — elsőrangú
gyártmányú minden fajta
varrógépek, kerékpárok, fa- és vasbuto-
rok, képek, tükrök, inga és zsebórák
arany- és ezüstszalon-garnitúrák, dívánok
matracok, fali- és futószőnyegek, papla-
nok, mindenfajta vásznak, köntöskel-
mék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg
mérték után is készítenek. Nagy válasz-
ték nemzeti zászlókban.

Szöllősy Zs.
Brassó, Kapu-utca 69.
Ügynökök megfelelő fizetés mel-
lett felvételnek.

Van szerenésém a t. közönség b. tudomására
hozni, hogy **Brassóban Kapu-utca 46. sz. a.**
szücsáru-üzletemhez kapcsolatosan

férfi és fiu kalapokat és sapkákat

bevezettem és abban
a kellemes helyzetben vagyok, hogy a legújabb di-
vatu kalapokat a **legolcsóbb árakon** árusíthatom,
a miről egyszerű vásárlásnál t. vevőim meggyőződ-
hetnek.

Elvállalok kezesség mellett moly-kár ellen, megőrzés végett

téli árukat u. m. utazó bundákat, lábzsákokat, sző-
nyegeteket stbit. Miután megjegyzem, hogy a nálam
megőrzés végett elhelyezett ruhadarabok semmi-
féle kellemetlen szagú szerrel nem lesznek kezelve
— szíves támogatást kérve, vagyok

tisztelettel

Weiszfeiler Sándor,
pipere-szücs.

Üzletem tűzkár- és betörés
ellen biztosítva van.

A legjobb padlómáz

FRITZELACK

Tartós! Elegáns! Kiadó!

Használatban a legolcsóbb!

Tudományos folyóiratokban hygienikus tulajdonsá-
gánál fogva elismertéleg van említve.

Raktár:

Schwetter Albertnél, Brassó.

Legnagyobb, legrégibb
és
legsolidabb

bevásárlási forrás

kész férfi-, fiu- és gyermekruhákban
a legolcsóbbtól a legfinomabb kivitelig.

Lelkiismeretes kiszolgálásért szavatol a cég
60 éves fennállása.

Elárutási hely csak:

—101—

Adler J. Rudol és fia,
Brassó, Kapu-utca 5. sz.

Eredeti **SINGER** varrógépek
BRASSÓ,
Kapu-ut. 23. sz.
Csakis e védjeggyel!



Higgye el kérem,
hogy
legszebb

A ki jó villásreggelit és egy j
pohár erdélyi bort vagy fris
sen csapolt sört akar inni, az
jöjjön a tanácsot házi pincébe
Kodesch Viktor-hoz
szembe a közuti v. megállóhely v.

Kellemen Ferenc — gyógyszer-tára —
a „Fehér-templomhoz”
Kolostor-utca 8. szám alatt.
Ajánlja kitűnő saját készítményi eredményével bírő:
Vénus krém 1 tégely — 80 f.
Vénus szappan 1 darab — 50 f.
Vénus puder 1 doboz 1. — f.
Petrolin hajszesz 1 üveg 1.50 f.
Nagy választék különlegességekben, ásvány-
vizekben, pálmákban és gummiárakban.

legnagyobb
választékban csak

képeslapok
Brassói Lapok

könyvkereskedésében, Kapu-utca 64. sz. a. kaphatók.

Elite-Kávéház
Lensor

(Czell-féle palotában)
Elegáns, kényelmes berendezés.
Gyors, figyelmes kiszolgálás.
Naponta kitűnő cigányzene.

Viharmentes
daróc-, nemez- és selyem-
kalap különlegességek —
Tischler Henrik
BRASSÓ, Lensor 27.

JÓ BOROK

(asztali és palack borok)

A „Fehér kakas” — 102
címet borkimérésben állan-
dóan raktáron vannak.
Kapu-ut. 20. sz. a.

Olcsó szobák

Brassóban a (No. 1.)
„KÖZPONTI SZÁLLÓBAN”
40 kényelmes úszta szoba. Figyel-
mes kiszolgálás. — Kitűnő konyha.
Valódi szénaverősi és más erdélyi
borok. — Saját pincekezelés.
Wihnanek József
vendéglős.

REDOUT KÁVÉHAZ
Brassóban.

Helybeliek és idegenek találko-
zó helye. — Nyitva naponta
reggelig.
Szolid kiszolgálás saját felügye-
letem alatt.
tisztelettel
Latzina Viktor.

„A régi Tanácsházban”
Buzasor 4. sz.
alatt levő borkimérésben ugy
helybeliek, mint idegenek
kitűnő borokat
kapnak (Asztali és palackborok)

„stenner-trigyes” Oroszlán”
ó gyógyszer-tára.
Brassó, Kapu-utca 21. sz.

Lobogó-sósborszesz a legjobb szer reuma, csusz,
láchias stb. stb. ellen, 1 üveg 80 fillér
és 1 kor. 60 fillér.

Paprika-sósborszesz kitűnő hatású reuma, csusz- és
hísléseknek, 1 üveg 1 korona, és 2 korona.

Mitzi-krém legjobb szépitő szer szepitők,
májoltok, pat-tanások, stb.
ellen, 1 tégely 1 kor. 60 fillér.

Mitzi-Poudre kitűnő fehér, rózs és
crém, 1 doboz 1 kor. 20 f.

Mitzi-szappan legjobb semleges pipere
szappan 1 drb. 1 kor.

Tyukszem balzsam kitűnő hatással
1 üveg 60 fillér.

Csukamáj-olaj fehér és sárga egészen
friss, kitűnő ízű 1 üveg
1 kor. 60 fillér és 1 kor. 20 fillér.

Tellmann V.

posztógyáros. BRASSÓ
Vár-utca 1. szám alatt.
Ajánlja saját készítményeit
mindenfélé
posztó és flanellekben.

Első brassói
mű és borotva homoruköszörülő
Nagy raktár
finom acélárakban.
Szolid kiszolgálás! Valesio J.
Kapu-utca 18.

Pásztori Sándor
sodronyszövet-fonat, kert-
kerítés és ruganyos acél-
sodrony-ágybetétek gyára
BRASSÓ, Kórház-ut. 32.

Foith György

kétféle rövid- és szővő-áru üzlet
nagyban és kicsinyben
Kapu-utca 24. sz.
Saját gyár: mányu kötött-áru. Min-
denféle harisnya és triko-áruk olcsón
és nagy választékban kaphatók.

Eredeti „PFAFF” varrógépek
Wetzel Otto
BRASSÓ.
Weisz-Mihály-ut
30. szám alatt.
csakis e védjeggyel

SONKA és SZALÁMI!
FÜSTÖLT HUS! TORMÁSVIRSLI!
Elismert
izletes hidegfelvágott, disznózsir,
paprikás- és füstös-szalona!
Naponta postai és vasúti szétküldés.
Mérsékelt szolid árak.
KLEVERKAUS HENRIK
hentesáru- és szalámi-gyára,
BRASSÓ, Hirscher-ut. 6. sz.

Alapították 1876.
Adler Lipót
utóda
Fényképezeti Műintézet
Brassó,
Kapu-utca 14. sz.
Schuller József és Fia

VERESS VILMOS
Cipőraktára Tehén piac 9.
Nagy választék mindenfélé divatu uri,
női és divat cipőkben
jutányos árak mellett
Saját gyártmány
mérték után megrendelések is jutányosan
eszközöltetnek.

„Szőlő” szálloda
Medgyes.
Ajánljuk ujonnan beren-
dezett szállodánkat.
Weber és Arva.

ROTH VIKTOR
Medve gyógyszer-tára
a Hirscher-utca és Árvaház-utca sarkán.
(a színház közelében).

Popp E. Nődivat-confect és fehér-
nemű kereskedés. Brassó
Lensor 26. - Telefon 273
Minden idényben nagy választék a
legújabb bel- és külföldi női ruhászö-
vetekben, selyemben, kész kabátok
és pongyolák, valamint bluzok. Női
ruhák a legújabb divat, mérték és
modell szerint készíttetnek.
Menyasszonyi kelengyék kikészítése elv-
laltatik.

Elsőrendű sonkát szalámit
szalonat és legfinomabb
felvágottat a legjobb minő-
ségben ajánlunk illő árban
Nowotny Testvérek.
BRASSÓ.
naponta postai és vasúti szétküldés.

Kitűnő
reggeli és uzsonnasütemény
valamint igen jó
házikenyér kapható
a SCHMIDTS VILMOS-féle
sütődobozban.
Cérra-utca 3. és fiókjában Hirscher-
utca 6. szám alatt.

Binder Ede
órás.
Brassó, Kolostor-ut. 7.
Europa szálloda mellett.
Nagy raktár arany-, ezüst-, acél-, nickel-
inga-, ébresztő- és schwarzwalder órákban,
valamint arany és ezüst-árakból.
javítások gyorsan és pontosan teljesíttetnek.
Feltétlen szavatosság.

A legjobb és legolcsóbb
beszerzési forrás
varrógépekben
bel- és külföldi gyártmány, Brassó,
Kapu-utca 39.
Mooser M.
— Varrógép raktár. —

Fentebb!

Saját érdekében
hirdetéseit kiadólag

LEOPOLD GYULA

hirdetési irodája által
Budapest, Erzsébet-körút 41.200 napig
hirdetéseit kiadólag**GARVENS-SZIVATTYUK**rendkívül olcsók,
csak elsőrendű minőség.

Kérjen határozottan:

Garvens-szivattyut

Garvens-művek, WIEN XX/2.

Képezés magyarai és németül. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Tyukszemét, bőrkeményedést
azonnal eltávolít a Kaiser-féle
TYUKSZEMHALÁL

ára 70 fillér.

A legjobb és legerősebb
sósorszesz az**ERŐ SÓSORSZESZ**

ára 2 K, 1 K és 30 fillér.

Postán szállítja utánvét mellett a
"KOSMOS" vegyszeti és koz-
metikai laboratórium.
GYÖR, BAROSS-UT.**Csemege-konzervek**BARTA-féle erdei gyümölcsbefőttet,
izek, szörpök, gomba-, hús- és főzelék-
konzerveket, nemes borvicákat,
— legkiválóbb minőségben szállít —
előkelőbb sütemények készítéséhez is.**Felkai Konzervgyár, Barta József**
Felka (Szepesmegye). — Kérjen árjegyzéket!**BÉLHURUT**(hasmenés), gyomorgörcs legjobb gyógy-
szere a BARTA-féle fekete áfonya-
gyógybőr, kapható gyógyszerárak-
nál. 5 üveget 8 k-ért bérmentve szállít**VÉRSEGENYSÉG, ÉTVAGYTALANSÁG, IDEGESÉG**
gyógyítására a leghatásosabb készítmény a **KRIEGER-féle****TOKAJI CHINA-VASBOR.**

Rendkívül kellemes ízű, erősít, tisztítja a vért.

Kis üveg ára 2-20 kor. Nagy üveg 6 kor. Kapható gyógyszertárakban.
Postán küldi: **KOBONA-GYÓGYSZERTÁR** Budapest, Kálvin-tér.**PLATSCHKE VILMOS**

elismert legolcsóbb, legazollidabb

FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruház
Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).**RIVOLI**

fényképeszeti és festészeti műtermében

BUDAPEST, VII., RÁKÓCZI-ÚT 30.

készülnek csak elsőrendű művészi
kivitelben fényképnagyítások, aquarell-
és olajfestmények. Másolások seiyemre,
báronyra, fára, elefántcsontra stb. Brass, fűgélék, tű stb.,
apró üvegfestményekkel. Porcellánba égetett fényképek sir-
kövekre stb. Mirel küldjek ingyen és bérmentve árjegyzéket?**DIGESTOL
GLÜCK**a legfokozottabb
emésztőpor

Doboz 2 kor.

Postai szállítású **"FEHÉR GALAMB"** gyógyszerár
BUDAPEST, HUNGÁRIA-KÖRUT 93
Kapható minden gyógyszertárban és drogeriában.

Meglepő haladás!

FICHTENINa legkiválóbb, szabadalmilag védett szer, mely mindenféle fér-
get a lakásban ép úgy, mint mindennemű hernyós, vér-
és levéltetűt és egyéb kert- és voteményben kártékony állat-
kákat és azok petéit azonnal megöli.Legmegbízhatóbb védőszer szunyog és darázs ellen.
Használati utasítás szerinti való eljárás mellett biztosítjuk
a feltétlen eredményt.

Veszerképviselők Magyarországon kizárólag:

DIAMANT és VADAS

Budapest, VII., Damjanich-u. 36. — Telefon 21-51.

BOGDÁNY

szerencsése páratlan!

Vásároljunk osztály-
sorsjegyet csakis**BOGDÁNY S.**

fővárosi sorsjegyiroda r.-l-nál

BUDAPEST, KÁROLY KÖRUT 20

**Dr. KOVÁCS
KÉZPASZTÁJA**

8 nap alatt biztosan hat.

Tégelye K 1-20

Dr. KOVÁCS gyógytára
Budapest, Gyár-utca 17.

„Toilett-tétkok” ingyen.

**Ha fáj a feje használjon
azonnal****Beretvás - MIGRAIN - pasztillát,**

mely 5 perc alatt minden fejfájást megszüntet.

1 doboz 1 kor. 20 fillér. — Minden gyógyszerárban és drogeriában kapható.

Főrak- **BERETVÁS TAMÁS** gyógyszer- **KISPEST,** utca 2.
tár résznel

Ingyen postai szállítás 8 doboz rendelésnél.

Melyik vendéglőben étkezik Budapesten?

Schuller Kaszinó-éttermében

VI., ANDRÁSSY-ÚT 30. SZ.

Elsőrendű konyha!

Naponta zene-estély!

Dr. KOVÁCS J.

hemopatiail rendelő-intézete

Idült betegeknekben
ezenvedők számára

Budapest, Váci-körút 18. sz.

PARIS

Szallitás: Olmon P-2

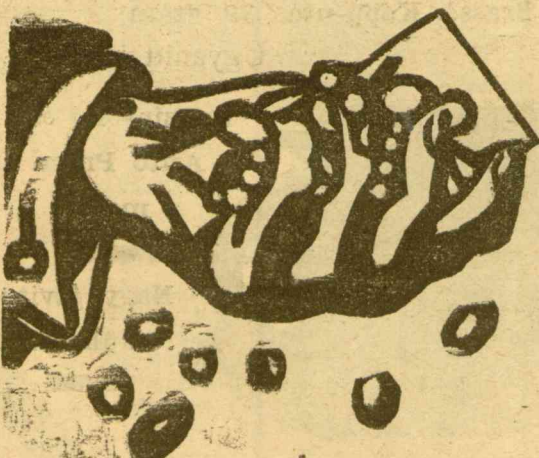
Budapest, VI., Váci-körút 25. sz.

100 szobá 2-20 K-ig feljebb, klasszikus-
paj és villanyvilágítással együtt. Fürdő,
legény kávéház, étterem. Villamos vasúti
megállóhely az összes pályaudvarok és
hatók fel.**KATZER**szőrmearul elcsorogók és az egész
világon el vannak terjedve.

Első és legnagyobb

molykár ellen védő részv. társ.

Csak egy papírt szívunk, ez pedig

**ABADIE****!! SOK PÉNZT !!**

takarít meg Ön, ha fényképszükségletét

Lang Henrik Kapu-u. 52. sz.

a. műtermében szerzi be.

ern kivitel!

Ol

GLEICHENBERG klimatikus
Gyógyhely.

(STEIERORSZÁG.)

NYÁRI ÉVAD: Május 15-től okt. 1-ig.

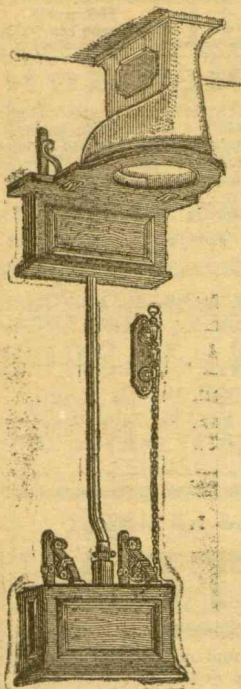
Félapin jellegű legkedvezőbb klimatikus
viszonyok.Gyógyjavaslatok
Légzőszervek, (hu-
rut, astkma, emphy-
sema), szivizom be-
tegségei, idegbajok,
rekonvaleszcencia.Gyógyeszközök:
Inhalációs és pneu-
motherapia, szénsa-
vas fürdők, hidegviz-
gyógyint., gyógy-
gymnasztika, nap-
fürdők stb.GYÓGYFORRÁSOK: Konstantin, ama-for-
rás, Johan -kut Klau-
senforrás
Gazdagon illusztrált prospektusokat küld,
lakás- és kocsiról gondoskodik a FÜRDŐ-
IGAZGATÓSÁG. 658**NOXIN**szabadalmazott
kulcsal.

Minden jobb üzletben kapható.

HOCHSINGER TESTVÉREK BUDAPESTTüdő- és torokbajosok, Astmasok és
gégebetegek!Aki tüdő- vagy gégebajától még a leg-
makacsabbtól is, aki astmájától és hogy ha
még oly elvetemültnek és ugyszólva gyógyít-
hatatlannak látszik is, egyszer s mindenkorra
szabadulni akar, forduljon: (536)**Wolffsky A. céghez, Berlin**

N. Weissenburg Str. 79. sz.

Ezer köszönő levél nyújt jóátállást gyógymód-
jának hatásáért. Árjegyzék 25 kr.



Csatornázási

és

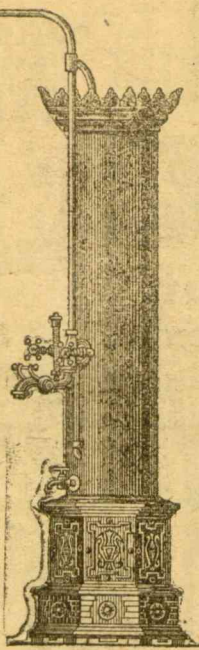
vízvezetési tárgyak, klozet és fürdőszoba-berendezések elegáns mosdók, falikutak, fagy-mentes klozetek és udvari kutak bevált szerkezettel valamint mindenféle más szerelési-cikkeket állandóan raktáron tartunk és szerelünk.

S. Horváth és G. Conradt

Hosszu utca 17.

Raktár az utca felől.

624



Szépítő-kúrárt

végezhet mindenki odahaza, ha egy Dr. **JUTASSY-féle készletet** beszeres. Ilyenek: a normális, ép, tiszta arc-bőr szépségének ápolására és megőrzésére; száraz, sörörs, durva, hámlóesztűlő, viszkető, hervadó bőrre; ráncok és libabőr ellen.

Bőrgyógyító-készlet fényes, zsíros, pórusos, atkás (mités-seres) pattanásos (vimmerlis), eres, vörös arc. vörös orr. vörös kéz, fagyási foltok és izzadás ellen.

Bőrtisztító-készlet elszárgult, leburnult, nap-sütött arcok fehéritésére, szeplő és májfolt ellen.

Bőrhámlasztó-készlet lencsefol tok, tagpórusok, pattanásnyomok, rózsapattanás (rosacea), bőrkeményedés, borvirág, himlőhely és sebhely ellen.

Hajgyógyító-készlet hajkorpa, hajhullás ellen s a kopaszodás megakadályozására.

E készletek föl vannak szerelve a megfelelő szappannal, a szükséges kozmetikai eszközökkel és szerekkel, melyeknek biztos hatását 1892 óta ezer arcon tapasztaltuk s a melyeknek ártalmatlanságáról az intézet főorvosa **Jutassy József dr.** kozmetikus bőrgyógyász, egészségtanár felel. Kinek receptjei szerint a szerek készülnek. A kimerítő használati utasítás alapján mindenki sikerrel kezelheti önmagát azon szépség-hibája ellen, melynek megfelelő készletet beszeres. Jutassy dr. „Szépségápolás” című könyve minden készlethez mellékelve van.

Minden egyes készlet ára 5 korona.

Készíti és elárúsítja személyesen vagy posta útján a **Kozmetikai Gyógyintézet elárúsító osztálya** Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 4. I. emelet.

Kapható vagy megrendelhető az intézeten kívül minden gyógyszerárban. — Főraktár: **Török József gyógyszerár** Budapest, VI. kerület, 695 **Király-utca 12. szám.**

GOLDBERGER A. V.

HIRDETÉSI IRODA

Budapest, IV., „Róser bazár”-ba

(Károly-körut 22.)

HELYEZTETETT ÁT



4 miniszter jóváhagyás

1) A berlini földm. miniszter urtól 11/20 1906.

2) A kopenhágai belügyminiszter urtól 12/20 1906.

3) A hesseni nagyhercegségénél a belügyminiszter urtól 12/13 1907.

4) A berlini földm. miniszter urtól 12/15 1907

„**Ratin**” mint legbiztosabb

Egér és patkanyirtószer

van elismerve. — Több külföldi polgári és katonai hatóságok elismerése.

1 adag patkánybacillus 3— kor. 1 adag egérbacillus 1.80

Prospektus kívánatra ingyen. — Nagyobb területen az irtást garanciával elvállalja.

RATIN bakterológiai vénytársaság magyarországi vezérképviselője és egyedárusa **HAAS BÉLA**, Budapest, VII. Rottenbiller-utca 26/4.

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótléka

egy régióknak bizonyult háziszser, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult közhívnál, oszónál és meghűléseknel, bedörzsölésként használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: **Török József** gyógyszerár, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerár az „Arany oroslánhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.

Brassói raktár: **Jekelius Ferdinánd**, gyógyszerár a „Remény”-hez

Nő és férfi harisnya

olcsó és jó fejelését

elvállalja

SCHWABE H.

Szt.-János u. 17. 458

PREMIER kerékpárok

Pujból utólérhetlek!

Legversenyképesebb világ-cég.



Évi termelés

több mint

110.000

kerékpár.

Egyedárúsító:

MÓSER

MIHÁLY,

Brassó.

Catalogus

ingyen és

bérmentve

Alapított 1878.

Telefon 59—90.

Walla József

czementárugár részvénytársaság

mozaik-, műkőárugár, beto és vasbeton építési vállalat.

Iroda és gyár:

kizárólag: Budapest, VII., Gizella ut 38.

PUCH:

Automobilok és motor-

kerékpárok a legjobbak.

Legnagyobb megbízhatóság, legegyszerűbb szerkezet, legszolidabb kivitel.

Képviselve: **Mooser Mihály** által.

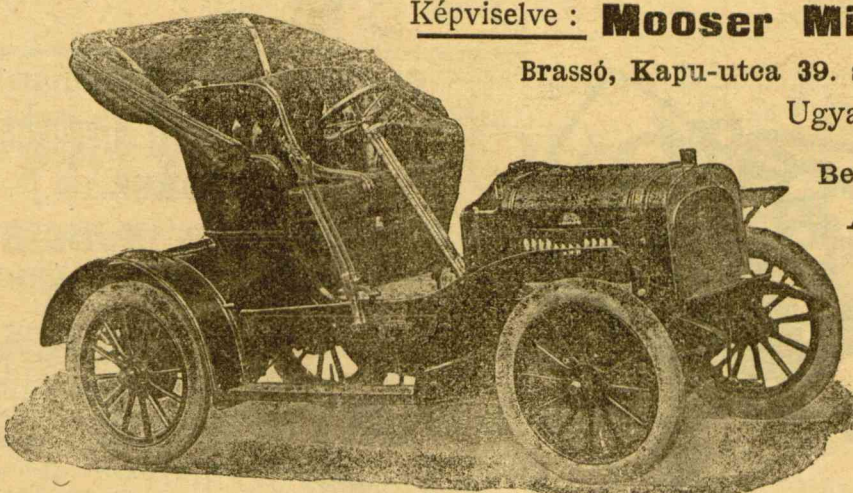
Brassó, Kapu-utca 39. szám.

Ugyanitt kapható:

Benzin-olaj és

Auto Pneumatic.

Nagy javító műhely.



444

**Legjobb
szépitőszert!
Hölgyek
részére
nélkülözhe-
tetlen!**

A szépség

elérésére, tökéletesi-
tésére és fenntar-
tására

legkímélőbb és legbiz-
tosabb vegyszer, sem-
milyen, sem olajos,
nem tartalmazó,
teljesen ártalmatlan,
színtelen és
szagtalan

Földes-
MARGIT

Ezen vilá-
gírú
arcke-
nőcs el-
távolít
széplőt,
májfoltot,
pattanást,
mítesszert és
más minden
bőrbajt, ránc-
kat, himlőhelye-
ket is, az a cef
simává és üdévé
teszi. Ár:

kis tégely 1 kor., nagy
2 kor. Margit hölgyvér
(3-féle színben) 1.20 K.
Margit szappan 70 fill.
Margit fogpép 1 kor.,
Margit arcvíz 1 kor.

Posta: utánvéttel, vagy
a pénz előzetes beküldése
után küldi a készítő:

Földes Kélemen gyógyszer.

Arad.

Raktárak Brassóban: Homung
Gy., Jekelius E., Kélemen F.,
Klein V., Kugler R., Lang J.,
Theil drog., C. H. Neust. drog.,
Neustädter J., Obert H., Róth V.,
Stenner F., Teutsch és Tartler
drog. Szeged: A. W. Lungner.

**Csodás,
gyors és
biztos hatás.**

Törv. védve.

**Óvakodjunk
utánzatoktól!**



BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

VESZ- és HÓLYAGBAJOKNÁL MINDEN VIZET FELÜLMUL.

Kellemes, kissé savanykás ízű, vasmentes, szénsavdus.

RENDKIVÜL UJÍTÓ ASZTALI VIZ.

Orvosilag ajánlva.

Orvosilag ajánlva.

Ivógymódra használva, vese- és hólyagbajoknál, a vesemedence,
idült hurutjainál, húgykő- és fővényképződésnél, a légutak és a
kiválasztószervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásának bizonyult.

Prospektust kívánatra küld a forráskezelőség:

Muschong buzai gyógyfürdő igazgatósága Buziásfürdön.

Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés, görcs és más ideges beteg-
ségben szenved, kérjen iratott, ingyen és bér-
mentve kapható a szabd. hatyu gyógyszer-
tár által Majna Frankfurt.

Megfelelő képzettséggel bíró

kisasszony

egy helybeli irodában felvétetik.

Ajánlatok e lap kiadói hivatalába
kéretnek.

733

**4 kocsi
I-ma zab
eladó.**

Depner Tamásnál

Szász-Magyaros. 208. h. sz. a.



NAGY FERENC cipőraktára

Brassó, Weisz-Mihály-u. 33

Raktár saját gyártm. di-
vatos és szolid cipőkben. Finom, mértékutáni munkák!

Egyedül valódi
csak

THIERRY BALZSAMA

a zöld apácával mint védjeggyel. Legkevesebb megküldés 12/2 vagy 6/1, avagy
1 szabadalmazott különleges-utazó-családiüveg 5 korona. Csomagolás ingyen

Thierry Centifolium-Kenőcse.

Legkevesebb megküldés 2 doboz 3.60 korona.

A legjobb házi szerek gyomor- és gyomorfájás, gyomorfájás, görcs köhögés mellbaj, min-
dennemű belső szervek gyulladása, köszvény, tagszaggyulladás, mindenféle seb, sorva-
dás, tályog, daganat, mindennemű sértesek, stb. ellen. — Így tessék címezni:
Védőangyal **Thierry A., Pregrada Rohies mellett.**
gyógyszertár
Rsktárak Budapest: Török József gyógyszerész, Egger J. és Egger
Leó dr. és Vertes L. Lugos. 605.

Nagy választék elsőrangú cipő-árakban.

A legjobb, legkényel.

Uraknak

mesebb és

20 K.

legolcsóbb

Nőknek

amerikai

18.50 K.



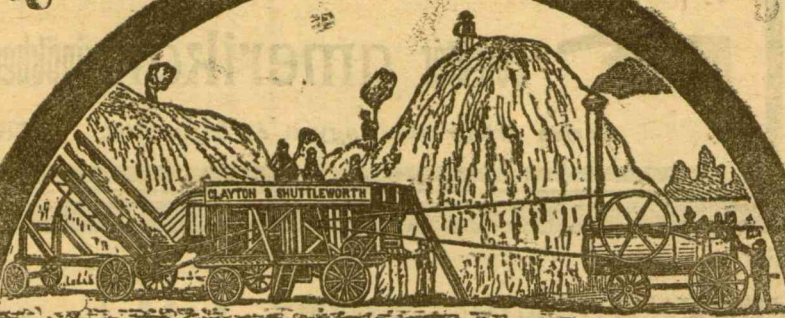
Egyedüli elárusítója:

IPSEN ALFRED, Cipőárúháza

BRASSÓ, Kolostor-utca 36.

711

Különlegesség, finom mértékutáni munka
és orthopediai lábbelik.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH
Budapest, Váci-körút 68,

által a legutányosabb árak mellett ajánlatot tesz:

Locomobil és gőzcséplőgépek,

szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, löher-cséplők,
tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek,
szénagyújtók, boronák, sörvetőgépek, Planet Jr.
kapálók, szecskavágók, répvágók, kukorica-
morzsolók, darálók, őrlőmalmok, egyetemes
ecéz-ekék, 2- és 3-vasú ekék és minden
egyéb gazdasági gépek



Van szerencsém a nagy érdemű közönségnek becses tudomására hoz-
ni, hogy Brassóban, Árvaház-ute 13. szám alatt

férfi-szabó üzletemben

elvállalok a mai kornak megfelelő és a legkényesebb igényeket is kielégítő
férfi és fiu ruhák elkészítését, a legújabb divatszabás szerint és a legutá-
nyosabb árak mellett.

Ugyanott elfogadok minden ezen szakmához tartozó javításokat, a
ruhák tisztítását, továbbá azokból eltávolított mindennemű pecsétet és
foltokat és tintát idáig nemismert és Pesten szerzett vegyi tanulmányozá-
som alapján olyképpen, hogy a foltok többé meg nem jelennek és a ruha
ezáltal rongálásnak nincs kitéve. A midőn a n. é. közönség szíves megren-
delését és pártfogását kérem maradok mély tisztelettel

Jakab Péter,
férfidivat szabó.

Brassó, Árvaház-utca 13. sz.

NEUSTAEDTER C. H. féle Moligén fogpép tubusokban a legjobb legártal-
matlannabb és legkellemesebb fogtisztító szer. Egy próba meggyőző! 511

Egy tubusnak ára 50 fillér. NEUSTAEDTER C. H. Drogériába BRASSÓ Kapu utca 15. Postaküldemények naponta.

gyártmány!

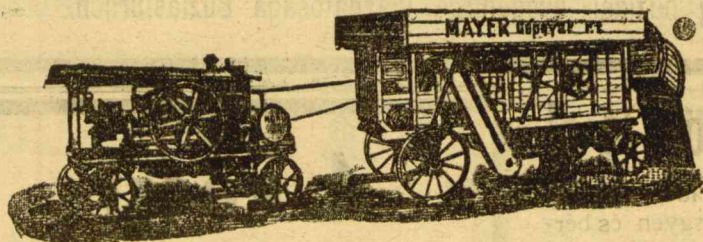
Kitűnő munka!

MAYER**GÉPGYÁR**

vas- és fémöntőde r.-társaság

SZOMBATHELY-BUDAPEST,

VI. k., VÁCZI-KÖRUT 61. szám.



Benzinlokomobilok — cséplő-szerelvények

Stabil-benzinmotorok.

Szivógázmotorok faszén-, okáz és
antracit-fűtésre, 120 HP-ig.

Malomépítéset.

Szab. hydr. borsajtók, olajprések és minden-
nemű gazdasági gépek. 614

Kedvező fizetési feltételek.

Árjegyzékek kívánatra ingyen s bérmentve.

Szám 8323—908.

Hirdetmény.

A XX. dűlőben fekvő 10218 tag, helyr. számu 25 kat. hold-
területű Brassó városának egy közfelföldi berendezésére tagosított
birtokösszletnek, 1908. évi november hó 1-től 1914. évi október
hó 31-ig terjedő időre leendő haszonbérbeadása tárgyában, 1908.
évi június hó 2-án délelőtt 9 órakor a városi tanács V-a gaz-
dászati ügyosztályában szóbeli árverés és írásbeli ajánlati verseny-
tárgyalás fog tartatni.

A közelebbi árverési-, ajánlati- és szerződési feltételek az em-
litett tanács ügyosztályában az árverés napjáig a rendes hivatalos
órák alatt, vagyis délelőtt 8—12 óráig bárki által megtekinthetők.

Brassó, 1908. évi május hó 14-én.

731

A városi tanács.

Jelszó:

Szüntelenül előre
gurul az idő kereke;
a jó a jobb elől
o o kitér. o o

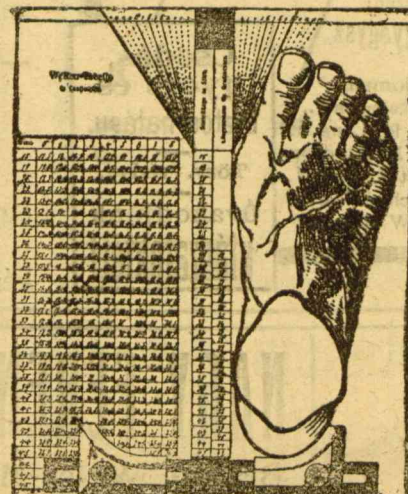
Az Engelhardt-féle
Chasalla-Normal-Csizma és Cipő
diadala

az egész világot bejárja. Mindenütt mint régen nélkülözött
dolog lesz befogadva. A

Chasalla-Normal-Csizma

az egyedüli kész mérték utáni csizma, a mely egyénileg
is talál.

Ezen kiváló cipőt minden nagyságban és 8 különböző
bőségben úgy férfiak, mint nők részére állandóan raktáron
tartom és ezt külön figyelembe ajánlom.

Rendes láb
mérés cipőben.

Chasalla mérőkészülék.

Rendes láb
Chasalla cipőben

Egyedárusítás Brassó és vidéke részére csak

Bahmüller Frigyesnél

legnagyobb cipőáruház az arany kalapácsához

Brassó, Kapu-utca 18. szám.

Különleges-cipőház
divatos, kényelmes, **elsőrendű**
cipőárúknak férfiak, nők és gyermekek részére a
legolcsóbb versenyárakon.

Főraktár amerikai cipőkben.

Kérjen árjegyzéket ingyen és bérmentve.

586

Uj! **Háztulajdonosoknak fontos.** **Uj!**

Tisztelettel tudatom a n. é. **háztulajdonosokkal**, hogy **egész uj**
szerkezetű Klosettöblítő készüléket melyek csak **3—4 liter vizet**
igényelnek és a melyek kitűnően öblögetnek — magam gyártok.

Az **eddiggi öblítő készülékekkel** szemben **75 százalék viz-**
megtakarítás. A meglevő **klosették**re is alkalmazható.

Mély tisztelettel

Widmann Alfréd szerelőcég
Vár-utca 51. sz.

Telefon Nr. 326. — 466.